

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

## Prix de l'abonnement :

Belgique : un an, F 2 400; 9 mois, F 1 800; 6 mois, F 1 200;  
3 mois, F 600.

Les abonnements (y compris les tables trimestrielles et annuelles alphabétiques et chronologiques) doivent être souscrits et payés aux bureaux des postes. Ils ne comprennent pas les annexes ni autres publications officielles.

Etranger : un an, F 6 500; 9 mois, F 4 875; 6 mois, F 3 250;  
3 mois, F 1 625.

Les abonnements doivent être souscrits et payés à la Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 42, à 1000 Bruxelles.

Prix par numéro et des tables des matières : F 5 par feuille de 8 pages ou moins; par la poste, port et frais de recouvrement en sus.

Prix des annonces : F 60 la ligne ordinaire.

153e ANNEE

N. 181

153e JAARGANG

MARDI 20 SEPTEMBRE 1983

DINSDAG 20 SEPTEMBER 1983

## SOMMAIRE :

### Lois, décrets et règlements

#### Ministère de la Défense nationale

Arrêté ministériel du 16 août 1983 modifiant l'arrêté ministériel du 2 avril 1976 relatif aux épreuves professionnelles imposées aux officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service de santé en vue de la nomination au grade de major ou à un grade équivalent, p. 11689.

#### Autres arrêtés

#### Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 11690. — Justice militaire p. 11691. — Notariat, p. 11691.

#### Avis officiels

#### Cour des comptes

Récrutements, p. 11691.

#### Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 11692.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 83 — 1580

16 AOUT 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 avril 1976 relatif aux épreuves professionnelles imposées aux officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service de santé en vue de la nomination au grade de major ou à un grade équivalent (1).

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1976 relatif aux épreuves professionnelles imposées aux officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service de santé en vue de la nomination au grade de major ou à un grade équivalent, notamment les articles 16, 18, 21 et 22;

(1) Voir note à la page suivante.



## Prijs van het abonnement :

België : per jaar, F 2 400; 9 maand, F 1 800; 6 maand, F 1 200;  
3 maand, F 600.

Dit abonnement (met inbegrip van de driemaandelijkse en jaarlijkse alfabetische en chronologische inhoudstafels) worden genomen en betaald op de postkantoren. Zij omvatten noch de bijlagen noch eender welke andere officiële uitgave.

Buitenland : per jaar, F 6 500; 9 maand, F 4 875; 6 maand, F 3 250; 3 maand, F 1 625.

De abonnementen worden genomen en betaald bij het Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 42, te 1000 Brussel.

Prijs per nummer en van de inhoudstafels : F 5 per vel van 8 bladzijden of minder; met de post, vrachtprijs en inningskosten erbij.

Prijs van de aankondigingen : F 60 de gewone regel.

153e JAARGANG

DINSDAG 20 SEPTEMBER 1983

## INHOUD :

### Wetten, decreten en verordeningen

#### Ministerie van Landsverdediging

Ministerieel besluit van 16 augustus 1983 tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 1976 betreffende de beroepsexamens, door de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de gezondheidsdienst af te leggen met het oog op benoeming in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad, bl. 11689.

#### Andere besluiten

#### Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 11690. — Militair Gerecht, bl. 11691. — Notariaat, bl. 11691.

#### Officiële berichten

#### Rekenhof

Aanwervingen, bl. 11691.

#### Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 11692.

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 83 — 1580

16 AUGUSTUS 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 1976 betreffende de beroepsexamens, door de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de gezondheidsdienst af te leggen met het oog op benoeming in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1976 betreffende de beroepsexamens, door de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de gezondheidsdienst af te leggen met het oog op benoeming in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad, inzonderheid op de artikelen 16, 18, 21 en 22;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu l'arrêté ministériel du 2 avril 1976 relatif aux épreuves professionnelles imposées aux officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service de santé en vue de la nomination au grade de major ou à un grade équivalent;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Arrêté :

**Article 1er.** Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 2 avril 1976 relatif aux épreuves professionnelles imposées aux officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service de santé en vue de la nomination au grade de major ou à un grade équivalent :

« Article 3bis. Le chef d'état-major de la force ou le chef du service médical, selon le cas, peut dispenser le candidat de la partie des épreuves dans laquelle il a obtenu les points requis pour réussir. »

**Art. 2.** Dans l'intitulé et dans les articles 1er, 2 et 4 du même arrêté, les mots « service de santé » sont remplacés par les mots « service médical ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1983.

Bruxelles, le 16 août 1983.

F. VREVEN

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 1976 betreffende de beroepsexamens, door de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de gezondheidsdienst af te leggen met het oog op benoeming in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

**Artikel 1.** Een artikel 3bis, luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 2 april 1976 betreffende de beroepsexamens, door de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de gezondheidsdienst af te leggen met het oog op benoeming in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad ingevoegd :

« Artikel 3bis. De stafchef van het krijgsmachtdeel of de chef van de medische dienst, naargelang van het geval, kan de kandidaat vrijstellen van het gedeelte van de examens waarvoor hij de vereiste punten heeft behaald. »

**Art. 2.** In het opschrift en in de artikelen 1, 2 en 4 van hetzelfde besluit wordt het woord « gezondheidsdienst » vervangen door de woorden medische dienst ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1983.

Brussel, 16 augustus 1983.

F. VREVEN

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 12 septembre 1983 :

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du quatrième canton de Gand est accordée à M. De Decker, J.

— M. Lambeau, P., juge d'instruction au tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles.

— M. Cerckel, Ph., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles.

— Mme Bourguignont, A., substitut du procureur général près la Cour d'appel de Liège, est nommée avocat général près cette Cour.

— M. Morlet, P., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles, est nommé substitut du procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles.

— M. Ost, F., juge au tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé vice-président à ce tribunal.

— M. Van de Merckt, Fr., avocat, juge suppléant au tribunal du travail de Malines, est nommé juge au tribunal de première instance d'Anvers.

— Mme Claus, Cl., épouse Thys, avocat à Anvers, est nommée juge au tribunal de première instance d'Anvers.

— M. De Vries, H., docteur en droit à Schilde, est nommé juge au tribunal de première instance d'Anvers.

— Mme Toledo, E., stagiaire au parquet du tribunal de première instance de Bruxelles, est nommée substitut du procureur du Roi près ce tribunal.

— M. Verstuyft, D., stagiaire au parquet du tribunal de première instance d'Anvers, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand.

— M. Cauwe, M., avocat à Gand, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand.

— Mme Dutillieux, Chr., épouse Martin, avocat à Ixelles, est nommée substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté royal du 2 avril 1976, *Moniteur belge* du 13 avril 1976;

Arrêté ministériel du 2 avril 1976, *Moniteur belge* du 13 avril 1976.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 12 september 1983 :

— is aan de heer De Decker, J., eerstel ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het vierde kanton Gent.

— is de heer Lambeau, P., onderzoeksrechter in de rechthbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot raadsheer in het Hof van beroep te Brussel.

— is de heer Cerckel, Ph., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechthbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot raadsheer in het Hof van beroep te Brussel.

— is Mevr. Bourguignont, A., substituut-procureur-generaal bij het Hof van beroep te Luik, benoemd tot advocaat-generaal bij dit Hof.

— is de heer Morlet, P., substituut-procureur des Konings bij de rechthbank van eerste aanleg te Nijvel, benoemd tot substituut-procureur-generaal bij het Hof van beroep te Brussel.

— is de heer Ost, F., rechter in de rechthbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot ondervoorzitter in deze rechthbank.

— is de heer Van de Merckt, Fr., advocaat, plaatsvervarend rechter in de arbeidsrechthbank te Mechelen, benoemd tot rechter in de rechthbank van eerste aanleg te Antwerpen.

— is Mevr. Klaus, Cl., echtgenote Thys, advocaat te Antwerpen, benoemd tot rechter in de rechthbank van eerste aanleg te Antwerpen.

— is de heer De Vries, H., doctor in de rechten te Schilder, benoemd tot rechter in de rechthbank van eerste aanleg te Antwerpen.

— is Mej. Toledo, E., stagiaire in het parquet van de rechthbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij deze rechthbank.

— is de heer Verstuyft, D., stagiaire in het parquet van de rechthbank van eerste aanleg te Antwerpen, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechthbank van eerste aanleg te Gent.

— is de heer Cauwe, M., advocaat te Gent, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechthbank van eerste aanleg te Gent.

— is Mevr. Dutillieux, Chr., echtgenote Martin, advocaat te Elsene, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechthbank van eerste aanleg te Bergen.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Koninklijk besluit van 2 april 1976, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1976;

Ministerieel besluit van 2 april 1976, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1976.